

AMBASSADE DU JAPON

Ottawa, le 15 avril 1989
(INITIALEMENT)

(TRANSCRIPTION)
1989, 11, 11, 11, 11, 11

Monsieur,

J'ai l'honneur de me référer aux consultations qui ont eu lieu à Tokyo du 27 au 30 septembre 1988 concernant l'Accord de coopération économique et technique entre le Japon et le Canada, signé à Ottawa le 12 janvier 1985.

Conformément à l'entente intervenue lors des consultations, j'ai l'honneur de proposer, au nom du Gouvernement du Japon, que le nouveau tableau de l'Annexe C-1 jointe au protocole au chapitre de l'Accord soit joint à l'Accord susmentionné.

Si la proposition qui précède revêtait l'agrément du Canada, j'ai en outre l'honneur de proposer que le présent Note et votre Note en réponse à cet effet soient considérées comme constituant entre nos deux gouvernements un accord qui entrera en vigueur à la date de votre réponse.

Je suis assuré de votre compréhension et de votre satisfaction.

Hiroshi Kizumaru, Vice
Ambassadeur extraordinaire
et plénipotentiaire du
Japon au Canada

© Minister of Supply and Services Canada 1990	© Ministre des Approvisionnement et Services Canada 1990
Available in Canada through	En vente au Canada par l'entremise des
Associated Bookstores and other booksellers	Librairies associées et autres libraires
or by mail from	ou par la poste auprès du
Canadian Government Publishing Centre Supply and Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S9	Centre d'édition du gouvernement du Canada Approvisionnement et Services Canada Ottawa (Canada) K1A 0S9
Catalogue No. E3-1989/12 ISBN 0-660-56236-7	N° de catalogue E3-1989/12 ISBN 0-660-56236-7